ISSN 1977-0812

Euroopan unionin virallinen lehti

L 8

57. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

11. tammikuuta 2014

Sisältö

II *Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset*

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

2014/7/EU:

★ **Neuvoston päätös, annettu 5 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Georgian puitesopimusta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta** 1

★ **Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Euroopan unionin ja Georgian puitesopimuksesta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista** 3

★ **Euroopan unionin tiedoksiantokirje San Marinon tasavallalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja San Marinon tasavallan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta** 7

★ **Euroopan unionin tiedoksiantokirje Liechtensteinin ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta** 8

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ **Euroopan unionin tiedoksiantokirje Monacon ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Monacon ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta** 9

★ **Euroopan unionin tiedoksiantokirje Andorran ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta** 10

ASETUKSET

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 16/2014, annettu 9 päivänä tammikuuta 2014, tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 209. kerran** 11

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 17/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, vakiomuotoisen lomakkeen vahvistamisesta arvonlisäveropetosten vastaisen nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteen ilmoittamiselle** 13

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 18/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, nimityksen kirjaamisesta aitojen perinteisten tuotteiden rekisteriin [Žemaitiškas kastinys (APT)]** 16

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 19/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kloroformista** [1] 18

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 20/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse butafosfaanista** [1] 20

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 21/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 210. kerran** 22

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 22/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 24

FI

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kansilehden kolmannella sivulla)

II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 5 päivänä joulukuuta 2013,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Georgian puitesopimusta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta

(2014/7/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 212 artiklan yhdessä 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto valtuutti komission 18 päivänä kesäkuuta 2007 neuvottelemaan Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen [1] liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Georgian puitesopimusta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, jäljempänä 'pöytäkirja'.

(2) Neuvottelut on saatu päätökseen.

(3) Pöytäkirjan tarkoituksena on määritellä varainhoito- ja tekniset säännöt, jotta Georgia voisi osallistua tiettyihin EU:n ohjelmiin. Pöytäkirjassa määritelty horisontaalinen kehys on taloudellinen, varainhoidollinen ja tekninen yhteistyöväline, joka mahdollistaa tuen, erityisesti unionin rahoitustuen saannin ohjelmasta riippuen. Kehystä sovelletaan vain niihin unionin ohjelmiin, joihin asianomaiset perustamisasiakirjat antavat Georgialle mahdollisuuden osallistua. Pöytäkirjan allekirjoittaminen ja väliaikainen soveltaminen eivät anna mahdollisuutta ohjelmiin sisältyvien ja niiden käynnistysvaiheessa noudatettavien alakohtaisten politiikkojen mukaisten valtuuksien harjoittamiseen.

(4) Pöytäkirja olisi allekirjoitettava unionin puolesta ja sitä olisi sovellettava väliaikaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan valtuutus allekirjoittaa Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävä pöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja', joka koskee Euroopan unionin ja Georgian puitesopimusta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa pöytäkirja unionin puolesta.

3 artikla

Pöytäkirjaa sovelletaan sen tekemistä varten tarvittavien menettelyjen päätökseen saattamiseen asti väliaikaisesti sen allekirjoittamispäivästä [2] lukien.

[1] EYVL L 205, 4.8.1999, s. 3.

[2] Neuvoston pääsihteeristö julkaisee pöytäkirjan allekirjoituspäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 5 päivänä joulukuuta 2013.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
D. A. BARAKAUSKAS

PÖYTÄKIRJA

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Euroopan unionin ja Georgian puitesopimuksesta Georgian osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista

EUROOPAN UNIONI, jäljempänä 'unioni',

sekä

GEORGIA,

jäljempänä yhdessä 'sopimuspuolet',

jotka katsovat seuraavaa:

(1) Georgia on tehnyt Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden kanssa kumppanuussopimuksen [1], jäljempänä 'sopimus', joka tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999.

(2) Kesäkuun 17 ja 18 päivänä 2004 kokoontunut Eurooppa-neuvosto suhtautui myönteisesti Euroopan komission tekemiin Euroopan naapuruuspolitiikkaa koskeviin ehdotuksiin ja vahvisti neuvoston asiasta 14 päivänä kesäkuuta 2004 tekemät päätelmät.

(3) Neuvosto on sittemmin antanut useissa muissa päätelmissään tukenut kyseistä politiikkaa.

(4) Neuvosto ilmaisi 5 päivänä maaliskuuta 2007 tukensa 4 päivänä joulukuuta 2006 annetussa Euroopan komission tiedonannossa esitellylle yleiselle toimintamallille, joka mahdollistaa Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvien maiden osallistumisen yhteisön virastojen toimintaan ja yhteisön ohjelmiin maiden omien ansioiden perusteella edellyttäen, että asianomainen oikeusperusta sallii osallistumisen.

(5) Georgia on ilmaissut halunsa osallistua useisiin unionin ohjelmiin.

(6) Georgian osallistumista kuhunkin unionin ohjelmaan koskevista erityisehdoista, erityisesti Georgian maksettavaksi tulevasta rahoitusosuudesta sekä raportointi- ja arviointimenettelyistä, olisi määrättävä Euroopan komission ja Georgian toimivaltaisten viranomaisten välisellä sopimuksella,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Georgia saa osallistua kaikkiin nykyisiin ja tuleviin unionin ohjelmiin, jotka ovat ohjelmien perustamista koskevien säännösten mukaisesti sille avoimia.

2 artikla

Georgia suorittaa Euroopan unionin yleiseen talousarvioon rahoitusosuuden, jonka suuruus määräytyy sen mukaan, mihin unionin ohjelmiin Georgia osallistuu.

3 artikla

Georgian edustajat saavat osallistua tarkkailijoina Georgiaa koskevien asioiden käsittelyyn hallintokomiteoissa, jotka vastaavat niiden unionin ohjelmien seurannasta, joihin Georgia suorittaa rahoitusosuuden.

4 artikla

Georgian osallistujien esittämiin hankkeisiin ja aloitteisiin sovelletaan mahdollisuuksien mukaan samoja edellytyksiä, sääntöjä ja menettelyjä kuin asianomaisissa unionin ohjelmissa sovelletaan jäsenvaltioihin.

5 artikla

1. Georgian osallistumista kuhunkin unionin ohjelmaan koskevista erityisehdoista, erityisesti Georgian rahoitusosuudesta sekä raportointi- ja arviointimenettelyistä, määrätään Euroopan komission ja Georgian toimivaltaisten viranomaisten välisessä sopimuksessa asianomaisissa ohjelmissa vahvistetuin perustein.

2. Jos Georgia hakee johonkin tiettyyn unionin ohjelmaan osallistumista varten unionin ulkomaanapua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1638/2006 [2] 3 artiklan nojalla tai muun sellaisen tulevaisuudessa mahdollisesti annettavan asetuksen nojalla, jossa säädetään unionin ulkomaanavun antamisesta Georgialle, ehdot unionin tuen käytölle Georgiassa määritellään rahoitussopimuksessa erityisesti asetuksen (EY) N:o 1638/2006 20 artiklan mukaisesti.

[1] Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian kumppanuus- ja yhteistyösopimus (EUVL L 205, 4.8.1999, s. 3).

[2] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

6 artikla

1. Kussakin 5 artiklan nojalla tehdyssä sopimuksessa määrätään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 [1] mukaisesti, että Euroopan komissio, Euroopan petostentorjuntavirasto ja Euroopan tilintarkastustuomioistuin suorittavat varainhoidon valvonnan, tilintarkastukset tai muut tarkastukset, myös hallinnolliset tutkimukset, tai ne suoritetaan kyseisten elinten alaisuudessa.

2. Varainhoidon valvonnasta ja tilintarkastuksista, hallinnollisista toimenpiteistä, seuraamuksista ja perinnästä laaditaan yksityiskohtaiset määräykset, joiden nojalla komissiolle, Euroopan petostentorjuntavirastolle ja tilintarkastustuomioistuimelle myönnetään valtuudet, jotka vastaavat näillä toimielimillä unioniin sijoittautuneiden edunsaajien tai toimeksisaajien osalta olevia valtuuksia.

7 artikla

1. Tätä pöytäkirjaa sovelletaan sen ajan, jonka sopimus on voimassa.

2. Sopimuspuolet allekirjoittavat ja hyväksyvät tämän pöytäkirjan omien menettelyjensä mukaisesti.

3. Kumpi tahansa sopimuspuoli voi irtisanoa pöytäkirjan kirjallisella ilmoituksella toiselle sopimuspuolelle. Pöytäkirjan voimassaolo päättyy kuuden kuukauden kuluttua tällaisesta ilmoituksesta. Pöytäkirjan voimassaolon päättyminen kumman tahansa sopimuspuolen irtisanomisen johdosta ei vaikuta 5 ja 6 artiklan mukaisiin tarkastuksiin ja valvontaan.

8 artikla

Sopimuspuolet voivat tarkastella pöytäkirjan täytäntöönpanoa Georgian tosiasiallisen unionin ohjelmiin osallistumisen perusteella viimeistään kolmen vuoden kuluttua pöytäkirjan voimaantulopäivästä ja sen jälkeen joka kolmas vuosi.

9 artikla

Tätä pöytäkirjaa sovelletaan alueisiin, joilla sovelletaan Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta siinä määrätyin edellytyksin, ja Georgian alueeseen.

10 artikla

1. Tämä pöytäkirja tulee voimaan sitä päivää seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona sopimuspuolet ovat ilmoittaneet toisilleen diplomaattiteitse voimaantulon edellyttämien menettelyjensä päätökseen saattamisesta.

2. Sopimuspuolet soveltavat tätä pöytäkirjaa ennen sen voimaantuloa väliaikaisesti sen allekirjoituspäivästä, kunnes se tehdään lopullisesti myöhemmin.

11 artikla

Tämä pöytäkirja on sopimuksen erottamaton osa.

12 artikla

Tämä pöytäkirja laaditaan kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron ja georgian kielillä, ja kukin teksti on yhtä todistusvoimainen.

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

Съставено в Брюксел на дванадесети декември две хиляди и тринадесета година.

Hecho en Bruselas, el doce de diciembre de dos mil trece.

V Bruselu dne dvanáctého prosince dva tisíce třináct.

Udfærdiget i Bruxelles den tolvte december to tusind og tretten.

Geschehen zu Brüssel am zwölften Dezember zweitausenddreizehn.

Kahe tuhande kolmeteistkümnenda aasta detsembrikuu kaheteistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δώδεκα Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκατρία.

Done at Brussels on the twelfth day of December in the year two thousand and thirteen.

Fait à Bruxelles, le douze décembre deux mille treize.

Sastavljeno u Bruxellesu dvanaestog prosinca dvije tisuće trinaeste.

Fatto a Bruxelles, addì dodici dicembre duemilatredici.

Briselē, divi tūkstoši trīspadsmitā gada divpadsmitajā decembrī.

Priimta du tūkstančiai tryliktų metų gruodžio dvyliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenharmadik év december havának tizenkettedik napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tnax-il jum ta' Diċembru tas-sena elfejn u tlettax.

Gedaan te Brussel, de twaalfde december tweeduizend dertien.

Sporządzono w Brukseli dnia dwunastego grudnia roku dwa tysiące trzynastego.

Feito em Bruxelas, em doze de dezembro de dois mil e treze.

Întocmit la Bruxelles la doisprezece decembrie două mii treisprezece.

V Bruseli dvanásteho decembra dvetisíctrinásť.

V Bruslju, dne dvanajstega decembra leta dva tisoč trinajst.

Tehty Brysselissä kahdentenatoista päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakolmetoista.

Som skedde i Bryssel den tolfte december tjugohundratretton.

შესრულებულია ქ. ბრიუსელში, ორიათას ცამეტი წლის თორმეტ დეკემბერს.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Ghall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen
ევროკავშირის სახელით

За Грузия
Por Georgia
Za Gruzii
For Georgien
Für Georgien
Gruusia nimel
Για τη Γεωργία
For Georgia
Pour la Géorgie
Za Gruziju
Per la Georgia
Gruzijas vārdā –
Gruzijos vardu
Grúzia részéről
Ghall-Ġeorġja
Voor Georgië
W imieniu Gruzji
Pela Geórgia
Pentru Georgia
Za Gruzínsko
Za Gruzijo
Georgian puolesta
För Georgien
საქართველოს სახელით

Euroopan unionin tiedoksiantokirje San Marinon tasavallalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja San Marinon tasavallan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta

Arvoisa Herra

Viittaan Euroopan yhteisön ja San Marinon tasavallan sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä.

Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja San Marinon tasavallan sopimuksen liitteeseen I on tehtävä tekninen muutos sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

Sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa määrätään, että liitteessä I olevaa toimivaltaisten viranomaisten luetteloa voidaan muuttaa siten, että San Marinon tasavalta ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle liitteessä olevassa a kohdassa tarkoitetuista viranomaisista ja Euroopan yhteisö muista viranomaisista.

Ilmoitan Teille unionin puolesta, että Bulgarian, Romanian ja Kroatian toimivaltaiset viranomaiset ovat seuraavat:

— Bulgaria: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите tai valtuutettu edustaja,

— Romania: Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală tai valtuutettu edustaja,

— Kroatia: Ministar financija tai valtuutettu edustaja,

ja että ne on lisätty sopimuksen liitteeseen I sen aa, ab ja ac kohdaksi z kohdassa mainittavien toimivaltaisten viranomaisten jälkeen.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Euroopan unionin puolesta

Heinz ZOUREK

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

Euroopan unionin tiedoksiantokirje Liechtensteinin ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta

Arvoisa Herra

Viittaan Euroopan yhteisön ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä.

Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimuksen liitteeseen I on tehtävä tekninen muutos sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

Sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa määrätään, että liitteessä I olevaa toimivaltaisten viranomaisten luetteloa voidaan muuttaa siten, että Liechtensteinin ruhtinaskunta ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle liitteessä olevassa a kohdassa tarkoitetuista viranomaisista ja Euroopan yhteisö muista viranomaisista.

Ilmoitan Teille unionin puolesta, että Bulgarian, Romanian ja Kroatian toimivaltaiset viranomaiset ovat seuraavat:

— Bulgaria: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите tai valtuutettu edustaja,

— Romania: Preşedintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală tai valtuutettu edustaja,

— Kroatia: Ministar financija tai valtuutettu edustaja,

ja että ne on lisätty sopimuksen liitteeseen I sen aa, ab ja ac kohdaksi z kohdassa mainittavien toimivaltaisten viranomaisten jälkeen.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Euroopan unionin puolesta

Heinz ZOUREK

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

Euroopan unionin tiedoksiantokirje Monacon ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Monacon ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta

Arvoisa Herra

Viittaan Euroopan yhteisön ja Monacon ruhtinaskunnan sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä.

Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Monacon ruhtinaskunnan sopimuksen liitteeseen I on tehtävä tekninen muutos sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

Sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa määrätään, että liitteessä I olevaa toimivaltaisten viranomaisten luetteloa voidaan muuttaa siten, että Monacon ruhtinaskunta ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle liitteessä olevassa a kohdassa tarkoitetuista viranomaisista ja Euroopan yhteisö muista viranomaisista.

Ilmoitan Teille unionin puolesta, että Bulgarian, Romanian ja Kroatian toimivaltaiset viranomaiset ovat seuraavat:

— Bulgaria: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите tai valtuutettu edustaja,

— Romania: Preşedintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală tai valtuutettu edustaja,

— Kroatia: Ministar financija tai valtuutettu edustaja,

ja että ne on lisätty sopimuksen liitteeseen I sen aa, ab ja ac kohdaksi z kohdassa mainittavien toimivaltaisten viranomaisten jälkeen.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Euroopan unionin puolesta

Heinz ZOUREK

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

Euroopan unionin tiedoksiantokirje Andorran ruhtinaskunnalle säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan välisen sopimuksen liitteeseen I Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi tehtävästä teknisestä muutoksesta

Arvoisa Herra

Viittaan Euroopan yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä.

Bulgarian ja Romanian 1 päivänä tammikuuta 2007 tapahtuneen liittymisen ja Kroatian 1 päivänä heinäkuuta 2013 tapahtuneen liittymisen vuoksi säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan sopimuksen liitteeseen I on tehtävä tekninen muutos sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa määrätään, että liitteessä I olevaa toimivaltaisten viranomaisten luetteloa voidaan muuttaa siten, että Andorran ruhtinaskunta ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle liitteessä olevassa a kohdassa tarkoitetuista viranomaisista ja Euroopan yhteisö muista viranomaisista.

Ilmoitan Teille unionin puolesta, että Bulgarian, Romanian ja Kroatian toimivaltaiset viranomaiset ovat seuraavat:

— Bulgaria: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите tai valtuutettu edustaja,

— Romania: Preşedintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală tai valtuutettu edustaja,

— Kroatia: Ministar financija tai valtuutettu edustaja,

ja että ne on lisätty sopimuksen liitteeseen I sen aa, ab ja ac kohdaksi z kohdassa mainittavien toimivaltaisten viranomaisten jälkeen.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

Euroopan unionin puolesta

Heinz ZOUREK

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 16/2014,

annettu 9 päivänä tammikuuta 2014,

tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 209. kerran

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 19 päivänä joulukuuta 2013 poistaa yhden henkilön niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

(3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö

([1]) EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraava kohta:

"Abdelhadi Ben Debka (*alias* a) L'Hadi Bendebka, b) El Hadj ben Debka, c) Abd Al Hadi, d) Hadi). Osoite: Algeria. Syntynyt 17.11.1963 Algerissa, Algeriassa. Algerian kansalainen. Lisätietoja: karkotettu Italiasta Algeriaan 13.9.2008. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 17.3.2004."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 17/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

vakiomuotoisen lomakkeen vahvistamisesta arvonlisäveropetosten vastaisen nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteen ilmoittamiselle

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28 päivänä marraskuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY [1] ja erityisesti sen 199 b artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivillä 2006/112/EY, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston direktiivillä 2013/42/EU [2], otetaan käyttöön arvonlisäveropetosten vastainen nopean reagoinnin mekanismi.

(2) Jäsenvaltiot voivat nopean reagoinnin mekanismilla ilmoittaa direktiivissä 2006/112/EY säädetystä arvonlisäverovelvollista koskevasta yleisestä säännöstä poikkeavan erityistoimenpiteen toteuttamisesta. Kyseisessä toimenpiteessä sovelletaan käännettyä arvonlisäverovelvollisuutta sellaisten äkillisten ja erittäin laaja-alaisten petosmuotojen torjumiseksi, jotka todennäköisesti johtavat merkittäviin ja lopullisiin taloudellisiin menetyksiin.

(3) Jotta nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteitä koskevien ilmoitusten käsittelyä helpotettaisiin, olisi hyväksyttävä vakiomuotoinen ilmoituslomake, jossa kuvataan ilmoituksen tekevältä jäsenvaltiolta vaadittavat tiedot ja vahvistetaan niiden rakenne.

(4) Ilmoittamismenettelyn lyhentämiseksi ja virtaviivaistamiseksi tällaiset lomakkeet olisi annettava komissiolle sähköisesti.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hallinnollisen yhteistyön pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä olevaa vakiomuotoista lomaketta, kun ne ilmoittavat komissiolle toteuttaneensa direktiivin 2006/112/EY 199 b artiklassa säädetyn nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteen.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on lähetettävä sähköisesti tätä varten luotuun sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio antaa tiedoksi hallinnollisen yhteistyön pysyvälle komitealle.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

---

[1] EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1.

[2] Neuvoston direktiivi 2013/42/EU, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2013, yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY muuttamisesta arvonlisäveropetosten vastaisen nopean reagoinnin mekanismin osalta (EUVL L 201, 26.7.2013, s. 1).

LIITE

Nopean reagoinnin mekanismi [1]

ILMOITUSLOMAKE

1. **Ilmoituksen antava jäsenvaltio**

Jäsenvaltio:

2. **Ala(t), jota (joita) ilmoitus koskee**

Asianomainen ala / asianomaiset alat:

Kuvaus tavaroista tai palveluista, joihin liittyvästä nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteestä ilmoitus annetaan [2]:

3. **Alv-petos on jo havaittu alalla (aloilla), jota (joita) ilmoitus koskee (jos aloja on useampia, antakaa erillinen vastaus kustakin alasta)**

Kuvaus petoksen tyypistä ja piirteistä, sekä sellaisten henkilöiden lukumäärä (arvio), joiden epäillään syyllistyneen petokseen [3]:

Päivämäärä (tai ajanjakso), jona ensimmäinen petostapaus havaittiin tällä alalla [3]:

Viimeisten kolmen kuukauden aikana syntyneet tosiasialliset tai arvioidut menetykset miljoonina euroina (tai muunnettuna miljooniksi euroiksi) [3]:

Viimeisimmän kalenterivuoden aikana syntyneet tosiasialliset tai arvioidut alv-menetykset miljoonina euroina (tai muunnettuna miljooniksi euroiksi) [3]:

Viimeisintä kalenterivuotta edeltävän vuoden aikana syntyneet tosiasialliset tai arvioidut alv-menetykset miljoonina euroina (tai muunnettuna miljooniksi euroiksi) [3]:

Viimeisin saatavilla oleva tieto vuotuisista kansallisista alv-nettotuloista:

4. **Arvioitu tuleva kehitys alalla, jota ilmoitus koskee (jos aloja on useampia, antakaa erillinen vastaus kustakin alasta)**

Kuvaus petosriskin tyypistä ja piirteistä:

Jäsenvaltion arviointi siitä, kuinka petos kehittyy, ja tätä päätelmää tukeva mahdollinen näyttö:

Arvio vuosittaisista tulonmenetyksistä miljoonina euroina (tai muunnettuna miljooniksi euroiksi):

[1] Ks. direktiivin 2006/112/EY 199 b artikla.
[2] Yhdistetyn nimikkeistön mukaista tavaroiden luokittelua voidaan käyttää.
[3] Jätetään tyhjäksi, jos alv-menetyksiä ei vielä ole syntynyt. Tiedot tulevasta kehityksestä merkitään kohtaan 4.

5. **Lyhyt kuvaus asian kiireellisyydestä (esim. miksi muita keinoja, kuten tavanomaisia alv-petosten torjuntatoimenpiteitä, direktiivin 2006/112/EY 395 artiklan mukaista poikkeusta, joka ei edellytä mainitun direktiivin 199 b artiklan mukaista ilmoitusta, lainsäädännöllistä aloitetta jne., ei voida käyttää asianomaisen petoksen tai petosriskin torjumiseen)**

6. **Kuvataan lyhyesti mahdollisesti toteutettavat oheistoimenpiteet**

7. **Muut huomautukset tai tiedot**

8. **Henkilö, joka ilmoittaa nopean reagoinnin mekanismin erityistoimenpiteestä asianomaisen jäsenvaltion puolesta**

Ilmoituksen allekirjoittavan henkilön nimi:

Ilmoituksen allekirjoittavan henkilön asema:

Allekirjoitus:

Päivämäärä ([1]):

([1]) Päivä, jona tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu sähköinen ilmoitus annetaan.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 18/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

nimityksen kirjaamisesta aitojen perinteisten tuotteiden rekisteriin [Žemaitiškas kastinys (APT)]

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 [1] ja erityisesti sen 52 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Liettuan hakemus nimityksen "Žemaitiškas kastinys" rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* [2] asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti.

(2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 51 artiklan mukaisesti, nimitys "Žemaitiškas kastinys" olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

---

[1] EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.
[2] EUVL C 237, 15.8.2013, s. 40.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitetut perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.4 – Muut eläinperäiset tuotteet (munat, hunaja, erilaiset maitotuotteet paitsi voi jne.)

LIETTUA

Žemaitiškas kastinys (APT)

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 19/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kloroformista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 [1] ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäviksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärä (MRL) vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 470/2009 mukaisesti.

(2) Farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden jäämien enimmäismääriä eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus vahvistetaan komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 [2] liitteessä.

(3) Kloroformi sisältyy nykyisin asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaan taulukkoon 2 kiellettynä aineena.

(4) Euroopan lääkevirastolle on toimitettu hakemus kloroformin jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi kaikille märehtijöille ja sikaeläimille.

(5) Eläinlääkekomitean suosituksen mukaan kloroformille ei ole tarpeen vahvistaa jäämien enimmäismääriä kaikkien märehtijöiden ja sikaeläinten osalta.

(6) Ihmisten terveyden suojelemiseksi on varmistettava, ettei kuluttajien altistuminen jäämille ylitä hyväksyttävää päiväsaantia, sellaisena kuin se määritellään asetuksen (EY) N:o 470/2009 6 artiklassa. Sen vuoksi on tarpeen rajoittaa kloroformin käyttö rokotteiden apuaineisiin ja kloroformimäärää, joka voidaan antaa.

(7) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan Euroopan lääkeviraston on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa toisiin lajeihin. Eläinlääkekomitea suositteli sen, ettei kloroformille ole tarpeen vahvistaa jäämien enimmäismääriä kaikkien märehtijöiden ja sikaeläinten osalta, ekstrapoloimista kaikkiin elintarviketuotantoon käytettäviin nisäkäslajeihin.

(8) Asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaa taulukkoa 1 olisi muutettava aineen kloroformi sisällyttämiseksi siihen kaikkien elintarviketuotantoon käytettävien nisäkäslajien osalta siten, ettei jäämien enimmäismäärää ole tarpeen vahvistaa, ja kloroformia koskevan kohdan poistamiseksi kyseisen liitteen taulukosta 2.

(9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

[1] EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.
[2] Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite seuraavasti:

1) Lisätään aine kloroformi taulukkoon 1 seuraavasti:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
”Kloroformi	EI SOVELLETA	Kaikki elintarviketuotantoon käytettävät nisäkäslajit	MRL-arvoa ei edellytetä	EI SOVELLETA	Käytettäväksi vain rokotteiden apuaineena ja vain, kun pitoisuudet ovat enintään 1 % w/v ja kokonaisannokset eläintä kohti enintään 20 mg	EI OLE”

2) Poistetaan aine kloroformi taulukosta 2.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 20/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse butafosfaanista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 [1] ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäviksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärä (MRL) vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 470/2009 mukaisesti.

(2) Farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden jäämien enimmäismääriä eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus vahvistetaan komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 [2] liitteessä.

(3) Butafosfaani sisältyy nykyisin asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaan taulukkoon 1 sallittuna aineena nautaeläinten osalta siten, ettei jäämien enimmäismäärää ole tarpeen vahvistaa.

(4) Euroopan lääkevirastolle toimitettiin hakemus butafosfaania koskevien nykyisten tietojen laajentamiseksi koskemaan lampaita.

(5) Eläinlääkekomitean suosituksen mukaan butafosfaanille ei ole tarpeen vahvistaa jäämien enimmäismääriä sikaeläinten osalta.

(6) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan Euroopan lääkeviraston on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa toisiin lajeihin.

(7) Eläinlääkekomitea suositteli, että kaikkia naudan- ja siansukuisia eläimiä koskevat butafosfaanin arvioinnin tulokset ekstrapoloidaan koskemaan kaikkia elintarviketuotantoon käytettäviä nisäkäseläimiä.

(8) Asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaa taulukkoa 1 olisi muutettava aineen butafosfaani sisällyttämiseksi siihen kaikkien elintarviketuotantoon käytettävien nisäkäslajien osalta siten, ettei jäämien enimmäismäärää ole tarpeen vahvistaa.

(9) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

[1] EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.
[2] EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE

Korvataan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevassa taulukossa 1 butafosfaania koskeva kohta seuraavasti:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
”Butafosfaani	EI SOVELLETA	Kaikki elintarviketuotantoon käytettävät nisäkäslajit	MRL-arvoa ei edellytetä	EI SOVELLETA	EI OLE	Ruoansulatuselimet ja aineenvaihdunta / kivennäislisät”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 21/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 210. kerran

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin al-Qaida-verkostoa lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 [1] ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 2 päivänä tammikuuta 2014 poistaa kaksi henkilöä niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Lisäksi se päätti 6 päivänä tammikuuta 2014 poistaa luettelosta kaksi yhteisöä.

(3) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon päällikkö

[1] EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Poistetaan oikeushenkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta seuraavat kohdat:

(a) ”International Islamic Relief Organization, Philippines, Branch Offices (*alias* a) International Islamic Relief Agency, b) International Relief Organization, c) Islamic Relief Organization, d) Islamic World Relief, e) International Islamic Aid Organization, f) Islamic Salvation Committee, g) The Human Relief Committee of the Muslim World League, h) World Islamic Relief Organization, i) Al Igatha Al-Islamiya, j) Hayat al-Aghatha al-Islamia al-Alamiya, k) Hayat al-Igatha, l) Hayat Al-'Igatha, m) Ighatha, n) Igatha, o) Igassa, p) Igasa, q) Igase, r) Egassa, s) IIRO). Osoite: a) International Islamic Relief Organization, Philippines Office, 201 Heart Tower Building; 108 Valero Street; Salcedo Village, Makati City; Manila, Filippiinit, b) Zamboanga City, Filippiinit, c) Tawi Tawi, Filippiinit, d) Marawi City, Filippiinit, e) Basilan, Filippiinit, e) Cotabato City, Filippiinit. Lisätietoja: a) yhteyksiä Abu Sayyaf ja Jemaah Islamiyah –ryhmiin. b) kaikki toimistot suljettiin vuonna 2006, mutta IIROn toimisto Manilassa avattiin uudelleen alkuvuoteen 2009 mennessä. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 4.8.2006.”

(b) ”International Islamic Relief Organization, Indonesia, Branch Office (*alias* a) International Islamic Relief Agency, b) International Relief Organization, c) Islamic Relief Organization, d) Islamic World Relief, e) International Islamic Aid Organization, f) Islamic Salvation Committee, g) The Human Relief Committee of the Muslim World League, h) World Islamic Relief Organization, i) Al Igatha Al-Islamiya, j) Hayat al-Aghatha al-Islamia al-Alamiya, k) Hayat al-Igatha, l) Hayat Al-'Igatha, m) Ighatha, n) Igatha, o) Igassa, p) Igasa, q) Igase, r) Egassa, s) IIRO). Osoite: a) International Islamic Relief Organization, Indonesia Office; Jalan Raya Cipinang Jaya No. 90; East Jakarta, 13410, Indonesia; b) P.O. Box 3654; Jakarta 54021, Indonesia; c) 8 Jalan Tarnan Simanjuntak Barat, Cipinang Cempedak Jakarta Timur 13340 Indonesia. Lisätietoja: yhteyksiä Jemaah Islamiyah -järjestöön ja International Islamic Relief Organization -järjestön aluetoimistoihin Filippiineillä. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 9.11.2006.”

(2) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraavat kohdat:

(a) ”Nabil Ben Mohamed Ben Ali **Ben Attia** (*alias* Abu Salim). Osoite: Via Val Bavona 1, Milano, Italia. Syntynyt 11.5.1966 Tunisissa, Tunisiassa. Tunisian kansalainen. Passin nro: L289032 (22.8.2001 myönnetty Tunisian passi, jonka voimassaolo päättyi 21.8.2006). 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 3.9.2002.”

(b) ”Atilla **Selek** (*alias* Muaz). Syntymäaika: 28.2.1985. Syntymäpaikka: Ulm, Saksa. Henkilötunnus: L1562682 (Freiburgin ulkomaalaisviraston myöntämä henkilökortti). Osoite: Kurwaldweg 1, 75365 Calw, Saksa. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 18.6.2009.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 22/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ([2]) ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

(2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston pääjohtaja

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi [1]	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	67,1
	MA	76,4
	TN	88,3
	TR	114,1
	ZZ	86,5
0707 00 05	MA	158,2
	TR	131,4
	ZZ	144,8
0709 93 10	MA	61,8
	TR	124,6
	ZZ	93,2
0805 10 20	EG	41,4
	MA	84,0
	TR	83,5
	ZA	59,6
	ZZ	67,1
0805 20 10	IL	186,9
	MA	66,6
	ZZ	126,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	78,9
	JM	93,8
	MA	117,9
	TR	82,4
	ZZ	93,3
0805 50 10	EG	66,2
	TR	72,7
	ZZ	69,5
0808 10 80	CA	147,4
	CN	110,7
	MK	28,7
	US	158,4
	ZZ	111,3
0808 30 90	CN	53,4
	TR	165,9
	US	189,3
	ZZ	136,2

[1] Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi ”ZZ” tarkoittaa ”muuta alkuperää”.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 23/2014,

annettu 10 päivänä tammikuuta 2014,

6 ja 7 päivänä tammikuuta 2014 Tunisian tariffikiintiössä jätettyihin oliiviöljyä koskeviin tuontitodistushakemuksiin sovellettavan jakokertoimen vahvistamisesta ja tammikuuta 2014 koskevien tuontitodistusten myöntämisen keskeyttämisestä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 [1] ja erityisesti sen 188 artiklan,

ottaa huomioon tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä 31 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 [2] ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tunisian tasavallan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen [3] pöytäkirjan N:o 1 [4] 3 artiklan 1 ja 2 kohdassa avataan tulliton tariffikiintiö yhteisen nimikkeistön alanimikkeisiin 1509 10 10 ja 1509 10 90 kuuluvan, kokonaan Tunisiassa tuotetun ja sieltä suoraan Euroopan unioniin kuljetetun käsittelemättömän oliiviöljyn Euroopan unioniin tuontia varten kunkin vuoden osalta säädetyissä rajoissa.

(2) Tunisiasta peräisin olevan oliiviöljyn tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1918/2006 [5] 2 artiklan 2 kohdassa säädetään tuontitodistuksia myönnettäessä sovellettavista kuukausittaisista määrällisistä rajoituksista.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1918/2006 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti toimivaltaisille viranomaisille jätettyjen tuontitodistushakemusten kokonaismäärä ylittää tammikuussa mainitun asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa vahvistetun kuukausimäärän.

(4) Näissä olosuhteissa komission on vahvistettava jakokerroin, jonka avulla tuontitodistukset voidaan myöntää suhteessa käytettävissä olevaan määrään.

(5) Koska tammikuun kuukausimäärä on täyttynyt, tuontitodistuksia ei voida myöntää kyseiselle kuukaudelle,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1918/2006 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti 6 ja 7 päivänä tammikuuta 2014 jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovelletaan jakokerrointa, joka on 25,008646 prosenttia.

Tuontitodistusten myöntäminen 8 päivästä tammikuuta 2014 alkaen haetuille määrille keskeytetään tammikuun 2014 osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2014.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston pääjohtaja

---

[1] EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.
[2] EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.
[3] EYVL L 97, 30.3.1998, s. 2.
[4] EYVL L 97, 30.3.1998, s. 57.
[5] EUVL L 365, 21.12.2006, s. 84.

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 10 päivänä lokakuuta 2013,

valvottavien aineiden käytöstä prosessireagensseina Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 8 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetun päätöksen 2010/372/EU muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 6517)

(Ainoastaan hollannin-, italian-, portugalin-, puolan-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2014/8/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon otsonikerrosta heikentävistä aineista 16 päivänä syyskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 ([1]) ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Otsonikerrosta heikentäviä aineita koskevan Montrealin pöytäkirjan osapuolten päätöksen X/14 ja sen jälkeen tehtyjen päätösten mukaisten velvoitteiden vuoksi asetuksen (EY) N:o 1005/2009 8 artiklan 4 kohdassa rajoitetaan valvottavien aineiden käyttö prosessireagensseina 1 083 metriseen tonniin vuodessa ja prosessireagenssien päästöt 17 metriseen tonniin vuodessa.

(2) Komission päätöksellä 2010/372/EU ([2]) laaditaan luettelo yrityksistä, joissa valvottavien aineiden käyttö prosessireagensseina sallitaan, ja asetetaan kullekin yritykselle prosessireagenssikoostumuskäytön sallitut enimmäismäärät ja enimmäispäästörajat.

(3) Vuodesta 2010 kaksi yritystä (Anwil SA ja CUF Químicos Industriais SA) on lopettanut valvottavien aineiden käytön prosessireagensseina. Kolmas yritys (Arkema France SA) on ilmoittanut Ranskan toimivaltaisille viranomaisille, että sen komissiolle vuosien 2007, 2008, 2009, 2010 ja 2011 osalta toimitetuissa tiedoissa oli merkittäviä ja selkeitä virheitä, ja tämän seurauksena sen vuosittaisia päästöjä aliarvioitiin huomattavasti. Komissio käytti näitä tietoja perusteena laskiessaan kyseiselle yritykselle asetettavaa enimmäismäärää, joka esitetään päätöksen 2010/372/EU liitteessä. Siinä luetellaan yritykset ja kunkin yrityksen vuosittaiset enimmäispäästörajat. Ranskan toimivaltaiset viranomaiset ovat tutkineet kyseisen väitteen ja todenneet, että ilmoitetuissa tiedoissa todellakin on selkeitä virheitä. Nämä ilmoitetuissa tiedoissa olevat virheet vaikuttavat olevan tahattomia. Niiden perusteella yritykselle asetettu yläraja jäi merkittäväsi alle sen rajan, joka olisi asetettu, jos vuosittaiset päästöt olisi raportoitu oikein. Yritykselle päätöksen 2010/372/EU liitteessä asetettu yläraja ei näin ollen vastaa asianmukaisesti sen aiempia vuosittaisia päästöjä ja se olisi korjattava.

(4) Sen vuoksi päätöksen 2010/372/EU liite olisi muutettava.

(5) Olisi myös selvennettävä, että prosessireagenssikoostumuskäyttöön myönnetyn kiintiön siirrot eri aineiden ja käyttötarkoitusten välillä saman yrityksen sisällä ovat mahdollisia.

(6) Sen vuoksi päätöstä 2010/372/EU olisi muutettava.

(7) Päätöksen 2010/372/EU soveltamisaikaa ei ole rajoitettu ja saattaa olla syytä tarkistaa sitä, erityisesti sen liitettä, tulevan teknisen kehityksen perusteella.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1005/2009 25 artiklan 1 kohdassa perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2010/372/EU seuraavasti:

1. Korvataan 3 artiklan ensimmäinen virke seuraavasti:

"Yritys voi siirtää jollekin liitteessä mainitulle laitokselle prosessireagenssikoostumuskäyttöön myönnetyn kiintiön kokonaan tai osittain toiselle liitteessä mainitulle yritykselle tai saman yrityksen sisällä toiselle aineelle ja käyttötarkoitukselle, riippumatta siitä, mille aineelle ja mihin käyttötarkoitukseen määrä oli myönnetty."

([1]) EUVL L 286, 31.10.2009, s. 1.
([2]) EUVL L 169, 3.7.2010, s. 17.

2. Korvataan päätöksen 2010/372/EU liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu seuraaville yrityksille:

Anwil SA
Ul. Torunska 222
87–805 Wloclawek
PUOLA

Arkema France SA
420 rue d'Estienne D'Orves
92705 Colombes Cedex
RANSKA

Bayer Material Science AG
CAS-PR-CKD, Gebäude B669
41538 Dormhagen
SAKSA

CUF Químicos Industriais SA
Quínta da Indústria Beduído
3860–680 Estarreja
PORTUGALI

Potasse et Produits Chimiques SA
95 rue du General de Gaulle
68802 Thann Cedex
RANSKA

Vencorex France
Etablissement du Pont-de-Claix
Plate-forme chimique
Rue Lavoisier
BP16
38801 Le Pont-de-Claix Cedex
RANSKA

Solvay Specialty Polymers Italy SpA
Viale Lombardia 20
20021 Bollate (MI)
ITALIA

Teijin Aramid BV
Oosterhorn 6
9930 AD Delfzijl
ALANKOMAAT

Tehty Brysselissä 10 päivänä lokakuuta 2013.

Komission puolesta

Connie HEDEGAARD

Komission jäsen

LIITE

(Tätä liitettä ei julkaista, koska se sisältää luottamuksellista kaupallista tietoa.)

OIKAISUJA

Oikaisu neuvoston asetukseen (Euratom) N:o 1369/2013, annettu 13 päivänä joulukuuta 2013, unionin tuesta ydinvoimaloiden käytöstä poistamisen avustusohjelmalle Liettuassa ja asetuksen (EY) N:o 1990/2006 kumoamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 346, 20. joulukuuta 2013)

Sivulla 7, johdanto-osan 5 kappaleessa, toinen virke:

On: ”Tästä määrästä osoitetaan 500 miljoonaa euroa vuoden 2011 hintoina, mikä on noin 553 miljoonaa euroa nykyhintoina, …”

pitää olla: ”Tästä määrästä osoitetaan 860 miljoonaa euroa vuoden 2011 hintoina, mikä on noin 969 miljoonaa euroa nykyhintoina, …”

Sivulla 9, 3 artiklan 1 kohdassa, ensimmäinen virke:

On: ”1. Rahoituspuitteet Ignalina-ohjelman toteuttamiseksi vuosina 2014–2020 ovat 229 629 000 euroa nykyhintoina.”

pitää olla: ”1. Rahoituspuitteet Ignalina-ohjelman toteuttamiseksi vuosina 2014–2020 ovat 450 818 000 euroa nykyhintoina.”

Oikaisu neuvoston asetukseen (Euratom) N:o 1368/2013, annettu 13 päivänä joulukuuta 2013, unionin tuesta ydinvoimaloiden käytöstä poistamisen avustusohjelmille Bulgariassa ja Slovakiassa sekä asetusten (Euratom) N:o 549/2007 ja (Euratom) N:o 647/2010 kumoamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 346, 20. joulukuuta 2013)

1. Sivulla 2, johdanto-osan 7 kappaleessa, toisessa virkkeessä:

on: ”Tästä määrästä osoitetaan 500 miljoonaa euroa vuoden 2011 hintoina, mikä on noin 553 miljoonaa euroa nykyhintoina, …”

pitää olla: ”Tästä määrästä osoitetaan 860 miljoonaa euroa vuoden 2011 hintoina, mikä on noin 969 miljoonaa euroa nykyhintoina, …”

2. Sivulla 3, 3 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä kohdassa:

on: ”1. Rahoituspuitteet Kozloduy- ja Bohunice-ohjelmien toteuttamiseksi vuosina 2014–2020 ovat 323 318 000 euroa nykyhintoina. Kyseinen määrä jaetaan Kozloduy- ja Bohunice-ohjelmien välillä seuraavasti:

a) 208 503 000 euroa Kozloduy-ohjelmalle vuosina 2014–2020;

b) 114 815 000 euroa Bohunice-ohjelmalle vuosina 2014–2020.”

pitää olla: ”1. Rahoituspuitteet Kozloduy- ja Bohunice-ohjelmien toteuttamiseksi vuosina 2014–2020 ovat 518 442 000 euroa nykyhintoina. Kyseinen määrä jaetaan Kozloduy- ja Bohunice-ohjelmien välillä seuraavasti:

a) 293 032 000 euroa Kozloduy-ohjelmalle vuosina 2014–2020;

b) 225 410 000 euroa Bohunice-ohjelmalle vuosina 2014–2020.”

Oikaisu komission päätökseen 2013/114/EU, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2013, ohjeista jäsenvaltioille lämpöpumpuilla erilaisilla lämpöpumpputeknologioilla tuotetun uusiutuvan energian määrän laskemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY 5 artiklan mukaisesti

(Euroopan unionin virallinen lehti L 62, 6. maaliskuuta 2013)

Sivuilla 32 ja 33, kohdassa 3.6 ”Muuttujien SPF ja Q_{usable} oletusarvot lämpöpumpuille” olevien taulukoiden 1 ja 2 kolmannen sarakkeen kolmannella ja neljännellä rivillä muuttujan H_{HP} (lämpöpumpun vuotuinen ekvivalentti käyttötuntimäärä) arvot kaksitoimisille (ilmalämpöenergiaa käyttäville) ilma–ilma- ja ilma–vesi-lämpöpumpuille lämpimissä ilmastoolosuhteissa:

on: ”480” ja ”470”

pitää olla: ”120” ja ”120”

Sivulla 35, kohdassa 4 ”Laskentaesimerkki” olevan taulukon toiseksi viimeisen sarakkeen kolmannella rivillä esimerkkiarvo ”Ekvivalentti käyttötuntimäärä täydellä kuormalla” (H_{HP}) vesi–vesi-lämpöpumpuille:

on: ”2 010”

pitää olla: ”2 070”

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 23/2014, annettu 10 päivänä tammikuuta 2014, 6 ja 7 päivänä tammikuuta 2014 Tunisian tariffikiintiössä jätettyihin oliiviöljyä koskeviin tuontitodistushakemuksiin sovellettavan jakokertoimen vahvistamisesta ja tammikuuta 2014 koskevien tuontitodistusten myöntämisen keskeyttämisestä 26

PÄÄTÖKSET

2014/8/EU:

★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 10 päivänä lokakuuta 2013, valvottavien aineiden käytöstä prosessireagensseina Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 8 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetun päätöksen 2010/372/EU muuttamisesta** *(tiedoksiannettu numerolla C(2013) 6517)* 27

Oikaisuja

★ **Oikaisu neuvoston asetukseen (Euratom) N:o 1369/2013, annettu 13 päivänä joulukuuta 2013, unionin tuesta ydinvoimaloiden käytöstä poistamisen avustusohjelmalle Liettuassa ja asetuksen (EY) N:o 1990/2006 kumoamisesta** (EUVL L 346, 20.12.2013) 30

★ **Oikaisu neuvoston asetukseen (Euratom) N:o 1368/2013, annettu 13 päivänä joulukuuta 2013, unionin tuesta ydinvoimaloiden käytöstä poistamisen avustusohjelmille Bulgariassa ja Slovakiassa sekä asetusten (Euratom) N:o 549/2007 ja (Euratom) N:o 647/2010 kumoamisesta** (EUVL L 346, 20.12.2013) 31

★ **Oikaisu komission päätökseen 2013/114/EU, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2013, ohjeista jäsenvaltioille lämpöpumpuilla erilaisilla lämpöpumpputeknologioilla tuotetun uusiutuvan energian määrän laskemiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY 5 artiklan mukaisesti** (EUVL L 62, 6.3.2013) 32

EUR-Lex (http://new.eur-lex.europa.eu) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: http://europa.eu

Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI